

DE Glasrückwand

- Gehärtetes Glas
- Breite 60 cm
- Höhe 70 cm
- Stärke 4 mm
- 2 Jahre Garantie

Die Haftfläche muss glatt, trocken und tragfähig sein. Reinigen Sie die Haftfläche, sodass sie fett-, staub- und trennmittelfrei ist. Tragen Sie in jede Ecke eine kleine Menge handelsübliches Silikon (ohne Essigsäure) auf. Drücken Sie die Glasrückwand vorsichtig und gleichmäßig an. Nach 8 Stunden ist das Silikon ausgehärtet. Alternativ können Sie die Glasrückwand auch mit doppelseitigen Klebeband oder Profilen befestigen. Doppelseitiges Klebeband im Lieferumfang enthalten.

ACHTUNG: Bei Beschädigung besteht Bruch- und Verletzungsgefahr. Bei Beschädigung nicht verwenden! Vermeiden Sie eine direkte Flamme auf dem Glas.

GB Glass back panel

- Toughened glass
- Width 60 cm
- Height 70 cm
- Thickness 4 mm
- 2 years guarantee

The adhesive surface must be smooth, dry and stable. Clean the surface in such a way that it is free from grease, dust and release agent. Apply a small amount of conventional silicone (without acetic acid) in each corner. Press the glass back panel on evenly and carefully. The silicone has set after 8 hours. As an alternative you can also attach the glass back panel using double-sided adhesive tape or profiles. Double-sided adhesive tape included.

CAUTION: If damaged, there is a risk of breakage and injury. Do not use if damaged! Avoid direct flames on the glass.

ES Pared posterior de vidrio

- Vidrio endurecido
- Anchura 60 cm
- Altura 70 cm
- Grosor 4 mm
- 2 años de garantía

La superficie de adhesión deberá estar seca, ser lisa y resistente. Limpie la superficie de adhesión de tal manera que quede libre de grasa, polvo y antiadherentes. En cada esquina aplique una pequeña cantidad de silicona disponible en el mercado (sin ácido acético). Presione cuidadosamente y en forma uniforme la pared posterior de vidrio. Después de 8 horas se habrá endurecido la silicona. Alternativamente usted podrá también sujetar la pared posterior de vidrio con cinta adhesiva de doble cara o perfiles. Cinta adhesiva de doble cara incluida.

ATENCIÓN: Si se daña existe peligro de rotura y lesiones. ¡No utilizarla en caso de estar dañada! Evite una llama directa sobre el vidrio.

FR Paroi arrière en verre

- Verre trempé
- Largeur : 60 cm
- Hauteur : 70 cm
- Épaisseur : 4 mm
- 2 ans de garantie

La surface d'adhérence doit être lisse, sèche et résistante. Nettoyez la surface de manière à ce qu'elle soit exempte de graisse, de poussière et d'antiadhésif. Appliquez dans chaque angle une petite quantité de silicone courante dans le commerce (sans acide acétique). Pressez la paroi arrière en verre avec précautions et uniformément. La silicone durcit en 8 heures. Vous pouvez également, en alternative, fixer la paroi arrière en verre à l'aide d'un ruban adhésif à double face ou de profilés. Ruban adhésif double face fourni.

ATTENTION : Un risque de cassure et de blessure existe en cas de dommage. Ne pas l'utiliser si elle est endommagée. Éviter tout contact du verre avec une flamme nue.

IT Pannello a parete in vetro

- Vetro temperato
- Larghezza 60 cm
- Altezza 70 cm
- Spessore 4 mm
- Garanzia 2 anni

La superficie di aderenza deve essere liscia, asciutta e portante. Pulire la superficie di aderenza in modo che sia priva di grassi, polvere e sostanze distaccanti. Mettere in ogni angolo una piccola quantità di comune silicone (senza acido acetico). Premere in modo uniforme e con attenzione il pannello in vetro. Dopo 8 ore il silicone è asciutto. In alternativa il pannello a parete in vetro si può fissare con del nastro biadesivo o profili. Nastro biadesivo in dotazione.

ATTENZIONE: Se danneggiato, c'è il rischio di rottura e quindi di ferirsi. Non utilizzare se danneggiato! Evitare il contatto del vetro con la fiamma diretta.

NL Glazen spatbescherming

- Gehard glas
- Breedte 60 cm
- Hoogte 70 cm
- Dikte 4 mm
- 2 jaar garantie

De ondergrond moet glad, droog en belastbaar zijn. Reinig de ondergrond, zodat deze vrij is van vet, stof en andere resten. Breng in elke hoek een kleine hoeveelheid gangbare siliconenkit (zonder azijnzuur) aan. Druk de spatbescherming voorzichtig en gelijkmatig aan. Na 8 uur is de siliconenkit uitgehard. De spatbescherming kan ook met dubbelzijdige tape of profielen bevestigd worden. Dubbelzijdige tape meegeleverd.

LET OP! Bij beschadiging kan het glas breken en verwondingen veroorzaken. Niet gebruiken bij beschadiging. Glasplaat beschermen tegen contact met open vuur.

PT Protecção traseira em vidro

- Vidro temperado
- Largura 60 cm
- Altura 70 cm
- Espessura 4 mm
- Garantia de 2 anos

A superfície de montagem deve ser lisa, estar seca e ser suficientemente resistente. Limpar a superfície de montagem de modo a que fique sem resíduos de gordura, poeiras e solventes. Aplicar um pouco de silicone vulgar em cada canto. Pressionar a protecção traseira de vidro de modo uniforme e com cuidado. O silicone endurece após 8 horas. Em alternativa, pode fixar-se a protecção traseira de vidro com fita adesiva de dupla face ou com perfis. Fita adesiva de duas faces incluída.

ATENÇÃO! Em caso de danos, existe o perigo de se cortar ou ferir. Não utilizar o produto se existirem danos! Evitar expor o vidro directamente a chamas

DK Glasstænkplade

- Hærdet glas
- Bredde 60 cm
- Højde 70 cm
- Tykkelse 4 cm
- 2 års garanti

Klæbefladen skal være glat, tør og bæredygtig. Rens klæbefladen, så den er helt fri for fedt, støv og slipmiddel. Påfør en lille smule gængs silikone i hvert hjørne. Tryk glasstænkpladen forsigtigt op mod væggen med jævnt og ensartet tryk. Efter 8 timer er silikonen hærdet. Alternativt kan du også fastgøre glasstænkpladen med dobbeltklæbende tape eller profiler. Dobbeltklæbende tape medfølger.

OBS! Hvis pladen er beskadiget, er der risiko for brud og for at komme til skade. Pladen må ikke bruges, hvis den er beskadiget! Lad aldrig glasset komme i berøring med direkte flammer.

SE Glasbakvägg

- Härdat glas
- Bredd 60 cm
- Höjd 70 cm
- Tjocklek 4 mm
- 2 års garanti

Underlaget måste vara slätt, torrt och bärkraftigt. Rengör fixeringsytan så att den är fri från fett, damm och ytbehandlingsmedel. Applicera en mindre mängd vanligt silikon i varje hörn. Tryck försiktigt fast glasbakväggen med jämnt tryck. Efter 8 timmar har silikonet härdat klart. Alternativt kan glasbakväggen även fixeras med dubbelsidigt klisterband eller profiler. Dubbelsidig tejp medföljer.

WARNING! Skadas produkten finns risk för glasbrott och personsador. Använd inte en skadad produkt! Undvik att glaset kommer i kontakt med direkt låga.

PL Szklana osłona do ustawienia za piecem

- szkło hartowane
- szerokość 60 cm
- wysokość 70 cm
- grubość 4 mm
- 2 lata gwarancji

Powierzchnia przywierania musi być gładka, sucha i nośna. Oczyszczyć powierzchnię przywierania; usunąć tłuszcz, pył i elementy rozdzielające. W każdym narożniku nanieść niewielką ilość silikonu dostępnego w handlu. Zachowując ostrożność docisnąć szklaną osłonę równomiernie. Po 8 godzinach silikon wysycha. Alternatywnie można umocować szklaną osłonę także za pomocą dwustronnej taśmy klejącej lub profili. Dwustronna taśma klejąca w zestawie.

UWAGA: W razie uszkodzenia powstaje zagrożenie związane z pęknięciem i niebezpieczeństwo zranienia. Nie używać produktu w razie jego uszkodzenia! Unikać oddziaływania bezpośrednich płomieni na powierzchnię szkła.

GR Γυάλινη πλάτη

- Σκληρυμένο γυαλί
- Πλάτος 60 cm
- Ύψος 70 cm
- Πάχος 4 mm
- 2 έτη εγγύηση

Η επιφάνεια πρόσφυσης να είναι λεία, στεγνή και ανθεκτική. Κθαρίστε την επιφάνεια έτσι ώστε να μην υπάρχουν κατάλοιπα λίπους, σκόνης και διαχωριστικών μέσων. Σε κάθε γωνία να βάλετε μικρή ποσότητα σιλικόνης. Πιέστε τη γυάλινη πλάτη ομοιόμορφα και προσεκτικά. Μετά από 8 ώρες έχει στεγνώσει η σιλικόνη. Εναλλακτικά μπορείτε να στερεώσετε τη γυάλινη πλάτη με διπλή κολλητική ταινία. Κολλητική ταινία διπλής όψης περιλαμβάνεται στην παράδοση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Σε περίπτωση ζημιάς υφίσταται κίνδυνος θραύσης ή τραυματισμού. Σε περίπτωση ελαττωμάτων να μη χρησιμοποιείται! Να αποφεύγετε άμεση φλόγα στο γυαλί.

CZ Skleněná zadní stěna

- Tvrzené sklo
- Šířka 60 cm
- Výška 70 cm
- Tloušťka 4 mm
- 2letá záruka

Montážní plocha musí být hladká a suchá a musí mít dostatečnou nosnost. Očistěte montážní plochu tak, abyste ji zbavili mastnoty, prachu a separačních prostředků. Do každého rohu naneste trochu běžného silikonu. Skleněnou zadní stěnu opatrně a rovnoměrně přitiskněte. Po 8 hodinách silikon dostatečně vytvrdne. Alternativně můžete skleněnou zadní stěnu upevnit také oboustrannou lepicí páskou nebo profily. Oboustranná lepicí páska je součástí dodávky.

POZOR: V případě poškození hrozí nebezpečí prasknutí a poranění. Poškozený výrobek nepoužívejte! Zamezte přímému působení ohně na sklo.

SI Steklena stenska obloga

- kaljeno steklo
- širina 60 cm
- višina 70 cm
- debelina 4 mm
- 2 leti garancije

Površina za lepljenje mora biti gladka, suha i nosilna. Očistite površino za lepljenje, da na njej ne bo maščobe, praha in ločilnih sredstev. Na vsak vogal nanesite majhno količino splošno namenskega silikona. Previdno in enakomerno pritisknite na stekleno stensko oblogo. Silikon se strdi po 8 urah. Stekleno stensko oblogo lahko pritrdite tudi z dvostranskim lepilnim trakom ali profili. Dvostranskim lepilnim trakom priložen.

POZOR: Pri poškodbah obstaja nevarnost zloma in telesnih poškodb. V primeru poškodb ne uporabljajte! Stekla ne izpostavljajte neposrednemu plamenu.

SK Sklenená zadná stena

- tvrdené sklo
- šírka 60 cm
- výška 70 cm
- hrúbka 4 mm
- záruka 2 roky

Prídržná plocha musí byť hladká, suchá a nosná. Prídržnú plochu očistite od mastnoty, prachu a separačných prostriedkov. Do každého rohu naneste malé množstvo bežne dostupného silikónu. Opatrne a rovnomerne pritlačte sklenenú zadnú stenu. Po 8 hodinách je silikón vytvrdnutý. Alternatívne môžete sklenenú zadnú stenu upevniť aj pomocou obojstrannej lepiacej pásky alebo profilov. Obojstranná lepiaca páska je súčasťou dodávky.

POZOR: V prípade poškodenia hrozí nebezpečenstvo zlomenia a poranenia. V prípade poškodenia nepoužívajte! Zabráňte priamemu plameňu na skle.

HU Üveg hátfal

- Edzett üveg
- 60 cm széles
- 70 cm magas
- 4 mm vastag
- 2 év garancia

A tapadófelületnek simának, száraznak és teherbírónak kell lennie. Tisztítsa meg a tapadófelületet úgy, hogy zsírtól, portól és tapadástgátló szertől mentes legyen. Minden sarokra vigyen fel egy kevés kereskedelemben kapható szilikont. Az üveg hátfalat óvatosan és egyenletesen nyomja rá. 8 óra után a szilikon megszilárdul. Alternatív módon az üveg hátfal kétoldalt ragasztószalaggal vagy profilokkal is rögzíthető. Kétoldalt ragasztószalaggal a csomagolás tartalmazza.

FIGYELEM: Károsodás esetén törés és sérülésveszély áll fenn. Sérülten nem szabad használni! Kerülje el, hogy

RO Panou de protecție din sticlă

- Sticlă securizată
- Lățime 60 cm
- Înălțime 70 cm
- Grosime 4 mm
- Garanție 2 ani

Suprafața de lucru trebuie să fie netedă, uscată și suficient de rezistentă. Curățați suprafața de lucru, pentru ca aceasta să nu conțină grăsimi, praf și agenți de separare. Aplicați în fiecare colț o cantitate mică de silicon (care nu conține acid acetic), disponibil în comerț. Presați panoul de protecție din sticlă cu grijă și în mod uniform. Siliconul este întărit după 8 ore. Alternativ, puteți de asemenea fixa panoul de protecție din sticlă cu bandă adezivă dublă sau cu profiluri. Banda adezivă dublă este inclusă în pachet.

ATENȚIE: În caz de deteriorare există riscul de spargere și rănire. Nu utilizați în caz de deteriorare! Evitați focul deschis pe sticlă. Banda adezivă dublă este inclusă în pachet.

TR Cam arka duvar

- Sertleştirilmiş cam
- Genişlik 60 cm
- Yükseklik 70 cm
- Kalınlık 4 mm
- 2 yıl garanti

Yapıştırılacak yüzey düz, kuru ve gerekli taşıma kabiliyetine sahip olmalıdır. Yapıştırılacak yüzeyi yağdan, tozdan ve yapışmayı önleyecek maddelerden tamamen arındırılmış bir şekilde temizleyiniz. Yüzeyin her bir köşesine az miktarda normal piyasada ürünün silikon sürünüz. Cam arka duvarı dikkatli ve düzgün bir şekilde yüzeye bastırınız. 8 saat sonra silikon sertleşmiş olacaktır. Buna alternatif olarak cam arka duvarı ayrıca çift taraflı yapışkan bantla veya profillerle de tespit edebilirsiniz. Çift taraflı yapışkan bant teslimat kapsamına dahildir.

DİKKAT: Hasar görmesi durumunda kırılma ve yaralanma tehlikesi mevcuttur. Hasarlıysa kesinlikle kullanmayınız! Alevin doğrudan cama vurmasını önleyiniz.

